e Centre des occasions d'affaires internationales (COAI) offre un service de jumelage entre les acheteurs étrangers et les entreprises canadiennes. Le Centre obtient de l'acheteur étranger des débouchés d'affaires opportuns, pertinents et ciblés, et les communique aux entreprises canadiennes.

Le Centre des Occasions d'affaires

Voici quelques-unes des occasions d'affaires offertes par le Centre. Pour en obtenir

la liste, consulter le site internet www.iboc.gc.ca/webleads/webleads.asp

Les exportateurs canadiens qui ont besoin d'aide pour rédiger les documents exigés pour les appels d'offres internationaux peuvent avoir recours aux services de la Corporation commerciale canadienne (CCC) et tirer profit de l'expertise de son personnel en matière de contrats internationaux. La CCC a ses bureaux au 50, rue O'Connor, bureau 1100, Ottawa (Ontario) K1A 0S6, tél.: (613) 996-0034, téléc.: (613) 995-2121.

INDE — Chariots de soudage à pistes magnétiques — Les fabricants d'expérience ou leurs représentants autorisés sont invités à soumissionner le contrat no 6013015001 pour la fourniture de trois chariots de soudage à pistes magnétiques répondant aux spécifications RCF/EL/MTC/ Welding Trolley/99. Coût des documents d'appel d'offres: 2000 roupies (200 \$ US). Date de clôture: 10 avril 2001. Communiquer avec le COAI, téléc.: (613) 996-2635, courriel: eleads@dfait-maeci.gc.ca et citer le n° de dossier 010116-00137. Pour plus de précisions : www.iboc.gc.ca/ webleads.asp?id=1617en (Avis communiqué par le haut-commissariat du Canada à New Delhi.)



Le Centre des occasions d'affaires internationales

Le Centre des occasions d'affaires internationales est le Centre de repérage de fournisseurs d'Équipe Canada inc. Le Centre fait le lien entre les débouchés d'affaires identifiés par les délégués commerciaux à l'étranger et les exportateurs canadiens, en particulier les petites et les moyennes entreprises. Le Centre offre un service à valeur ajoutée aux délégués commerciaux en communiquant les occasions d'affaires directement aux sociétés canadiennes compétentes.

Visitez notre site internet à www.coai.gc.ca

HONG KONG — Conception d'un système intégré d'information sur l'enregistrement et les services de technologie de l'information — Le département des Approvisionnements du gouvernement a lancé une invitation à soumissionner le contrat PT/0444/2000 (AA310732000) visant la conception d'un système intégré d'information sur l'enregistrement et la prestation de services de technologie de l'information pour le Registre foncier. Une visite sur les lieux sera organisée par le Registre foncier pour les soumissionnaires et sera accompagnée d'un examen de la documentation et d'un séance de familiarisation à l'environnement commercial. Les soumissionnaires peuvent inscrire jusqu'à trois représentants à cette activité. (Voir la page d'accueil internet du Registre foncier: www.info.gov.hk/landreg). Date de clôture : 20 avril 2001. Communiquer avec le COAI, téléc.: (613) 996-2635, courriel: eleads@dfait-maeci.gc.ca et citer le nº de dossier 010129-00332. Pour plus de précisions: www.iboc.gc.ca/webleads. asp?id=1677en (Avis communiqué par le consulat général du Canada à Hong Kong.)

BOSNIE-HERZÉGOVINE — Privatisation de la société de transformation du grain Grain Processing/Food Production Co. — L'Office de privatisation du canton de Sarajevo a lancé un appel d'offres international dans le cadre d'une adjudication publique concernant la société DD Klas Sarajevo, qui fabrique divers produits dont des produits de mouture (farine et farine de blé, farine de maïs gris), des produits de boulangerie (grande variété de pains et de petits pains mollets, pâtes filo, miettes, confiseries), des pâtes (20 variétés de pâtes aux œufs, 13 variétés de pâtes

contenant des ingrédients supplémentaires), des douceurs (halva, biscuits, gâteaux industriels, gaufres). Les candidats devront divulguer le nom de la partie qu'ils représentent et joindre une autorisation clairement définie. D'autres renseignements, une brève description de l'entreprise, les règles du marché, le formulaire de soumission, la déclaration de confidentialité et le projet d'entente sur l'achat des parts peuvent être consultés sur l'internet à www.apf.com.ba Date de clôture: 24 avril 2001. Communiquer avec le COAI, téléc.: (613) 996-2635, courriel: eleads@dfait-maeci.gc.ca et citer le nº de dossier 010201-00389. Pour plus de précisions: www.iboc.gc.ca/webleads. asp?id=1693e (Avis communiqué par l'ambassade du Canada à Sarajevo.)

BOSNIE-HERZÉGOVINE — Privatisation de la société de transformation du bois Bjelasnica D.D. — L'Office de privatisation du canton de Sarajevo a lancé un appel d'offres international dans le cadre d'une adjudication publique concernant la société Bjelasnica D.D. Hadzici, laquelle possède deux grandes gammes de produits de bois d'œuvre et de produits du bois: 1. bois de sciage (billots de sapin, d'épinette et de hêtre); et 2. bois de menuiserie (palettes de bois, portes et cadres de portes, fenêtres et cadres de fenêtres, et revêtements de planchers et de murs). Des renseignements additionnels, une brève description de l'entreprise, les règles du marché, le formulaire de soumission, la déclaration de confidentialité et le projet d'entente sur l'achat des parts se trouvent sur l'internet à www. apf.com.ba Date de clôture : 24 avril 2001. Communiquer avec le COAI, téléc.: (613) 996-2635, courriel: eleads@dfaitmaeci.gc.ca et citer le nº de dossier **010201-00390**. (Avis communiqué par l'ambassade du Canada à Sarajevo.) 🐞

Occasions d'affaires du COAI — Pour plus de renseignements, visiter **www.iboc.gc.ca**